

- Transbordeurs** faisant le service entre différents ports. *Voir aussi* Navires
- Anse du Portugal à l'île Bell, service de transbordement d'automobiles et de messageries, 4574
- Bell-Island et le rivage continental avoisinant, 439
- Black Ball Ferries Limited*, en Colombie-Britannique (grève). *Voir* Grèves et différends
- Borden, Île du Prince-Édouard et Cap-Tormentine (N.-B.), 1717
- Boston et Shelburne, en Nouvelle-Écosse, 383-384
- Caribou (N.-É.) et Wood-Island (Î. P.-É.), construction d'un second transbordeur, 486
- Île Gabriola et la terre ferme, 2756
- Île de Grand-Manan (N.-B.), nouveau traversier, 373
- Île du Prince-Édouard
- Raccordement de Georgetown à Pictou (N.-É.), 2281
- Service à Borden et à l'île Wood, 2280-2281
- Services additionnels, 2101
- Matane et Baie-Comeau ou Sept-Îles, organisation d'un service, 429-430
- Mise en chantier de deux nouveaux bacs transbordeurs, 4485, 4512
- Terre-Neuve
- Déficit d'exploitation, 4557-4558
- Examen des services, 2101
- William Carson*
- Coût du navire et frais d'exploitation, 4531-4532, 4558
- Première traversée à Port-aux-Basques, 4308
- Service dirigé vers Argentinia, dans la presqu'île d'Avalon, 4511-4512, 4532
- Utilisation du havre de Port-aux-Basques, 146-147, 1925, 2922
- Voyages d'essai, 4511, 4531-4532, 4558
- Yarmouth (N.-É.) et Bar Harbour (Me), déficit, 4574
- Trans-Canada Pipe Lines Limited.** *Voir aussi* Pipe-line transcanadien
- Administrateurs et engagements contractuels avec le Gouvernement ou des sociétés de l'État, *dd.* (M. Fisher), 1696
- Intention de la compagnie d'acheter le tronçon nord, 2110
- Trans Mountain Oil Pipe Line Company (oi)**
- Bill n° S-6. M. Broome
- 2e l., 2288-2296, 2533-2534, 2677; renvoi au comité des chemins de fer, canaux et lignes télégraphiques; rapport du comité fait à la Chambre et demande de renvoi du bill audit comité pour être étudié de nouveau, 3245-3246, 3299-3303; *com.*, 3601-3602, 3801-3805; *m.* (M. Broome) tendant à la 3e l., 3805-3806, mise aux voix et adoptée; 3e l., 3807; S.R., 5005
- Question de Règlement se rattachant au renvoi du bill au comité, 3245-3246, 3299-3303
- Adoption du titre sur division, 3805
- Transports**
- Aviation civile. *Voir ce titre*
- Caisse renouvelable de 6 millions de dollars pour l'achat des fournitures nécessaires aux divers services techniques du ministère, 4607-4608
- Chemins de fer. *Voir ce titre*
- Colombie-Britannique
- Requête de l'assemblée législative demandant une augmentation de l'aide fédérale, 353
- Service sur le littoral, 647-648
- Utilisation des moyens de transport par une société de la Couronne, 2657
- Vancouver et l'île de Vancouver, 537, 2752, 2756
- Commission mixte d'ingénieurs du Saint-Laurent, 4553
- Commission des transports du Canada, administration, exploitation et entretien, 3922, 4590-4593, 4606-4607
- Construction ou acquisition de bâtiments, 4554-4555
- Contrôleur et contrôleurs adjoints, nomination, *q.* (M. Fisher), 894, 1275-1281, 3383, 4548-4549
- Crédits, 4483-4490, 4493-4533, 4541-4558, 4573-4608
- Renvoi de certains crédits du ministère au comité permanent des chemins de fer, canaux et lignes télégraphiques, *m.* (M. Green), 1257-1258, 1459-1461, 1783
- Renvoi de rapports, de prévisions budgétaires et de certains crédits au comité des chemins de fer et de la marine, *m.* (M. Hees), adoptée, 2166
- Fonctionnaires et employés de l'État. *Voir ce titre*